

November 2025

# Sich wohlfühlen



leben  
arbeiten  
geniessen  
[www.bussnang.ch](http://www.bussnang.ch)



## Bussnang

die Gemeinde mit Zug  
informiert





## Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die Bundesfeier ist ein Anlass, an welchem die ganze Gemeinde zusammenkommt. Sie war wiederum ein gelungenes Fest zu Ehren des Geburtstags der Schweiz. Bestens bewirtet durch den Turnverein Mettlen strömten nach 18.00 Uhr die Gäste auf den Festplatz und hatten Zeit, Kontakte zu pflegen und die von der Gemeinde offerierte Wurst oder das Käseplättli zu geniessen. Die schön geschmückte Mehrzweckhalle wie auch die Uniformen oder Bekleidungen der Vereine brachten Farbe in den Saal.



Festrednerin Carmen Inauen fühlte sich in der ihr vertrauten Umgebung sehr wohl und es war interessant zu hören, wie sich der Alltag und die Arbeit als persönliche Mitarbeiterin von Bundesrat Albert Rösti gestaltet.



Die musikalische Begleitung der Musikgesellschaft Helvetia Mettlen und die turnerische Darbietung des Turnverein Mettlen waren sehr unterhaltsam und wurden mit tosendem Applaus herzlich verdankt.

Ein weiterer Höhepunkt war die Ehrung der Vereine, die an verschiedenen Wettkämpfen teilgenommen haben. Mit Freude und Stolz präsentierten sich die Vereine auf der Bühne und es wurde über das Erreichte und über weitere lustige Erlebnisse berichtet.



Die Bundesfeier hat einmal mehr gezeigt, dass die Vereine einen wesentlichen Teil unserer Gemeinschaft sind und viele Interessen abdecken.

Ein grosses Dankeschön gebührt dem Turnverein Mettlen und allen Helferinnen und Helfer für die Durchführung der diesjährigen Bundesfeier.

Gerne begrüsse ich Sie, geschätzte Leserinnen und Leser, wiederum an einem nächsten Anlass oder an der Gemeindeversammlung. Ich wünsche Ihnen einen goldenen Herbst und viel Gfreuts.

Ruedi Zbinden, Ihr Gemeindepräsident



**Gemeindeverwaltung  
Schulstrasse 1, 9565 Bussnang**

Zentrale 071 626 58 10

Gemeindepräsident 071 626 58 17

Gemeindeschreiberin / Gemeindeganzlei  
Bestattungsamt / Friedhofvorsteherin  
*ausser Bürozeit für Todesfälle* 071 626 58 16  
079 468 43 57

Steueramt 071 626 58 13

Einwohneramt / AHV-Zweigstelle / Kranken-  
kassenkontrollstelle / Hundekontrolle 071 626 58 12

Finanzamt 071 626 58 21

Sozialamt / Casemanagement 071 626 58 14

Bauamt - Hochbauamt 071 626 58 15

Administration Werke 071 626 82 82

Werkhof 071 620 31 43

**Brandschutzbeauftragter**  
Kaminfeger & Feuerungskontrollen  
Roman Näf 071 642 40 77

**in 8570 Weinfelden**  
Spitex Mittelthurgau 058 346 22 22  
Dunantstrasse 12 info@spitex-mittelthurgau.ch

**in 8580 Amriswil**  
Zivilstandsamt Thurgau Ost 058 345 16 45  
Zielweg 1 Fax 058 345 16 46 zivilstandsamt.ost@tg.ch

**in 8560 Märstetten**  
Berufsbeistandschaft Region Märstetten 058 346 02 90  
Bahnhofstrasse 34 info@bbrm.ch

**in 8570 Weinfelden**  
Betriebsamt Bezirk Weinfelden 058 345 79 00  
Friedensrichteramt Bezirk Weinfelden 058 345 14 70  
Bahnhofstrasse 22 betriebsamt.weinfelden@tg.ch  
friedensrichteramt.weinfelden@tg.ch

Grundbuchamt und Notariat 058 345 78 90  
Bezirk Weinfelden gnw@tg.ch  
Amriswilerstrasse 57a

KESB Kindes- und 058 345 73 40  
Erwachsenenschutzbehörde Fax 058 345 73 41  
Weinfelden info.kew@tg.ch  
Bahnhofstrasse 12

Mieterschlichtungsstelle 071 626 83 25  
Frauenfelderstrasse 8

**Gemeinderat**  
Ruedi Zbinden Gemeindepräsident, Hochbau  
André Kiser Wasser  
Martin Hochreutener Vize-Gemeindepräsident, EW und Gesundheit  
Alwin Schmid Umwelt und Sicherheit  
Andreas Guhl Tiefbau und Verkehr

**Öffnungszeiten:**  
Montag- bis Freitagmorgen:  
08.00-11.45 Uhr  
Montagnachmittag:  
13.30-18.00 Uhr  
Dienstag- und Donnerstagnachmittag:  
13.30-17.00 Uhr  
Mittwoch- und Freitagnachmittag:  
geschlossen

gemeindepraesident@bussnang.ch

gemeindeschreiberin@bussnang.ch

steueramt@bussnang.ch

einwohnerkontrolle@bussnang.ch

finanzamt@bussnang.ch

sozialamt@bussnang.ch

bauamt@bussnang.ch

info@tbweinfelden.ch

werkhof@bussnang.ch

kaminfeger.naef@bluewin.ch

info@spitex-mittelthurgau.ch

zivilstandsamt.ost@tg.ch

info@bbrm.ch

betriebsamt.weinfelden@tg.ch

friedensrichteramt.weinfelden@tg.ch

gnw@tg.ch

info.kew@tg.ch



## Aus dem Gemeinderat

### Entscheid des Verwaltungsgerichts

Auf die Nichtgenehmigung der Gewässerraumpläne der Bäche im Gemeindegebiet des Abschnitts zwischen Oberbussnang und Margenmühle hat der Gemeinderat Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau eingereicht, um damit die von den Grundeigentümern gewünschte asymmetrische Ausscheidung des Gewässerraums zu erwirken.

Das Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau hat in Sachen Politische Gemeinde Bussnang gegen das Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau am 30. Juli 2025 entschieden: Die Beschwerde wird gutgeheissen. Der Entscheid Nr. 96 des Departements für Bau und Umwelt vom 22. November 2024 wird dahingehend abgeändert, dass auch die Gewässerraumlinien der Abschnitte 13 bis 15 des Furtbachs und damit der am 26. Februar 2024 beschlossene «Gewässerraumlinienplan 14, Furtbach, Abschnitt 12-15» der Politischen Gemeinde Bussnang vollständig genehmigt werden. Weinfelden, 15. September 2025, Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau.

### Bauamt auf 70 Stellenprozente erhöht

Aufgrund der anhaltend intensiven Bautätigkeit und den immer komplexeren Baubewilligungsverfahren mit teils sehr aufwändigen Einsprachen und mehrjährigen Rechtsmittelverfahren reicht das Pensum der Leiterin des Bauamts seit längerer Zeit nicht mehr aus, um allen Aufgaben innerhalb angemessener Frist gerecht zu werden. Aufgrund dieser Situation hat der Gemeinderat das Arbeitspensum der Leiterin des Bauamts per 1. September 2025 um 10 Stellenprozente erhöht.

### Berufsbeistandschaft Regio Märstetten schliesst mit Weinfelden zusammen

Im Jahr 2011, im Zuge des revidierten Vormundschafts- bzw. Kindesschutzrechts, haben die Gemeinden Affeltrangen, Amlikon-Bissegg, Bussnang, Kemmental, Märstetten und Wigoltingen im Rahmen der "Berufsbeistandschaft Region Märstetten (BBRM)" je vertraglich die gemeinsame Aufgabenerfüllung vereinbart und anschliessend umgesetzt.

Die Gemeinden Berg, Birwinken, Bürglen und Weinfelden haben sich damals in der "Regionalen Berufsbeistandschaft Weinfelden (BBRW)" zusammengeschlossen.

Die Gemeinden Affeltrangen, Amlikon-Bissegg, Bussnang, Märstetten und Wigoltingen haben beschlossen, per 1. Januar 2026 mit der "Regionalen Berufsbeistandschaft Weinfelden (BBRW)" zusammenzuschliessen. Die Berufsbeistandschaft wird in die Büroräumlichkeiten im 2. OG der Liegenschaft Bahnhofstrasse 8, 8570 Weinfelden, integriert. Die Gemeinde Kemmental wird sich dem Bezirk Kreuzlingen anschliessen.

### Neuverpachtung Jagdreviere Pachtperiode 2026 - 2033

Die beiden Jagdreviere Bussnang-Nord und Bussnang-Süd wurden an die bisherigen Jagdgesellschaften verpachtet. Der Gemeinderat dankt den Jägern für die umsichtige Hege und Pflege sowie für die Bereitschaft, bei Wildunfällen jederzeit auszurücken.

### Faltflyer «Exotische Problempflanzen» (Neophyten)

Die Fachstelle Neobiota hat den Faltflyer «Exotische Problempflanzen» aufgrund der neuen Freisetzungsverordnung sowie der Einführung des Neophytensacks überarbeitet. Der neue Flyer wird zusammen mit dieser Ausgabe des Mitteilungsblattes in alle Haushalte verteilt.



### Musiklokal in Mettlen wurde renoviert

Das Musiklokal war sanierungsbedürftig. Aufgrund der Leichtbauweise konnte das Gebäude nicht auf den aktuellen energietechnischen Stand gebracht werden. Der Gemeinderat war der Meinung, dass eine Sanierung des bestehenden Gebäudes nicht zielführend ist und klärte einen Ersatzbau ab. Da sich die finanzielle Situation gewendet hat, ist ein Ersatzbau mittelfristig kein Thema. Demzufolge wurde das



Gebäude aussen saniert, damit das Musiklokal mitten im Dorf Mettlen wieder ein gutes Bild abgibt. Die Nutzung bleibt gleich und dient in erster Linie als Probelokal der Musikgesellschaft Helvetia Mettlen.

### Strassensanierung Kantonsstrasse Mettlen – Schönholzerswilen

Der Baustart der Strassensanierung Mettlen – Schönholzerswilen ist Ende September 2025 erfolgt. Für die Bauzeit ist rund ein Jahr vorgesehen.

Wir werden uns zusammen mit dem Kantonalen Tiefbauamt bemühen, die Einschränkungen möglichst gering zu halten und danken Ihnen für das Verständnis.

### Altpapiersammlungen

Die Vereine und Schulgemeinden sammeln in unserem Gemeindegebiet regelmässig Altpapier. Der Ertrag aus den Sammlungen setzen die Schulen meistens für Lagerkosten ein, während die Vereine damit ihre Vereinskassen aufbessern. Leider geht die Menge des Altpapiers immer weiter zurück. Einerseits werden weniger gedruckte Medien gelesen und andererseits kann das Altpapier auch bei den Regionalen Sammelstellen abgegeben werden. Wenn Sie Schulen und Vereine unterstützen wollen, so können Sie dies auf einfache Art machen. Behalten Sie das Altpapier zu Hause auf und stellen Sie dies gebündelt am Sammeltag an die Strasse, wo es die Vereine oder Schulen abholen.



Die Sammeldaten finden Sie im **Entsorgungsplan des Verbands KVA Thurgau** oder auf der **Webseite der Gemeinde Bussnang**. Der Gemeinderat dankt den Vereinen und Schulen für den Abholservice des Altpapiers und Ihnen, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, dass Sie die Vereine und Schulen unterstützen.



## Freizeitkarte Mittelthurgau – gemeinsam entdecken, mehr erleben

Die Gemeinden im Mittelthurgau haben gemeinsam eine neue Freizeitkarte entwickelt, die Lust auf Entdeckungen macht. Sie bietet eine übersichtliche Orientierung und führt zu besonderen Orten abseits der bekannten Wege – von geheimen Ecken über historische Sehenswürdigkeiten bis hin zu Genussangeboten, Übernachtungsmöglichkeiten und spannenden Ausflugszielen.

Ob Familienausflug, Vereinsaktivität oder spontaner Entdeckertag: Die Karte zeigt, wie vielfältig und erlebnisreich der Mittelthurgau ist – und lädt Einheimische wie Gäste ein, die Region neu kennenzulernen.

Die Karte ist bei der Gemeindeverwaltung in Bussnang, bei allen andern Gemeindeverwaltungen im Bezirk sowie bei Thurgau Tourismus kostenlos erhältlich.



Ausschnitt der Gemeinde Bussnang



## Erfolgreiche Personen aus der Gemeinde Bussnang

Wir schätzen uns glücklich, dass Dank den ausserordentlichen Leistungen und innovativen Ideen unserer Einwohnerinnen und Einwohner unsere Gemeinde beachtet wird und danken allen für das Engagement.

Unsere Schwinger haben am ESAF in Mollis wiederum hervorragende Leistungen erbracht. So gratulieren wir Domenic Schneider zum Eidg. Kranz am ESAF in Mollis.

Mario Schneider und Silvio Oettli gratulieren wir zur Leistung alle acht Gänge am ESAF geschwungen zu haben.



Die turnenden Vereine, Schützen- sowie Gesangsvereine und die Musikgesellschaft haben im laufenden Jahr an verschiedenen Wettkämpfen in allen Landesteilen teilgenommen. Dabei sind die Vereine mit ihren Fahnen hervorragende Botschafter für die Gemeinde, wofür wir herzlich danken und weiterhin viel Erfolg wünschen.

Sämtliche Vereine freuen sich über Neumitglieder. Haben Sie Interesse, dann nutzen Sie das vielfältige Angebot, welches Sie auf unserer Webseite finden.

<https://www.bussnang.ch/index.php/freizeit/vereine>

Der Gemeinderat schätzt das Vereinsleben sehr, ein besonderes Augenmerk verdient die Jugendförderung, wo die Jugendlichen motiviert und unterstützt werden. Den Leiterinnen und Leitern und allen Personen, die das Vereinsleben unterstützen, danken wir bestens für das grosses Engagement.



## Entsorgung von Abfällen



Der Robidog ist **nicht** für die Entsorgung von Hundekot und Katzenstreu aus dem privaten häuslichen Bereich bestimmt!

Der Robidog ist **nicht** für die Entsorgung von Haushaltkehrricht bestimmt!

Die Robidogs auf dem Gemeindegebiet sind **nur** für den Hundekot bestimmt, der auf dem Spaziergang anfällt.

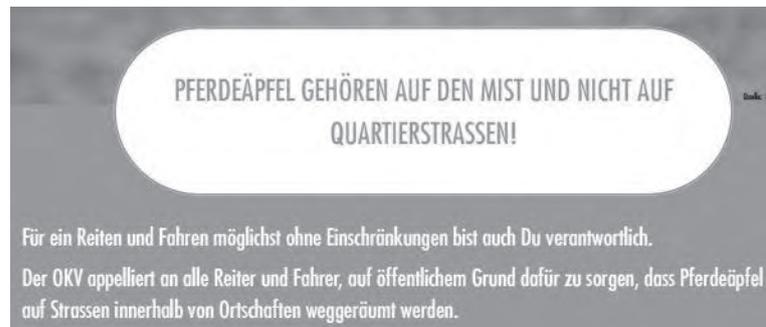
Robidog-Säckli, die herumliegen anstatt in die dafür vorgesehenen Behälter entsorgt werden, sind ein Ärgernis.

Es gibt immer wieder Abfälle, die illegal entsorgt werden. **Solches Verhalten ist unverständlich, verboten und wird geahndet.** Melden Sie uns entsprechende Beobachtungen. Besten Dank.

## Aufruf an die Pferdehalter

Da im Gemeindegebiet immer mehr Pferde unterwegs sind, hat auch die Verunreinigung der Strassen durch Pferdeäpfel stark zugenommen. Dies trägt nicht zur Freude aller Einwohnerinnen und Einwohner in der Gemeinde bei.

Die Pferdebesitzer werden auch vom Verband Ostschweizerischer Kavallerie- und Reitvereine aufgerufen, verunreinigte bzw. heikle Stellen **selber** zu reinigen. Besten Dank.



## Littering

Ein grosses Ärgernis ist Abfall, der illegal entsorgt wird. Entlang von Strassen und Wegen ist leider immer mehr Abfall zu finden. Wieso wirft man diesen einfach weg, ohne an die Folgen für Umwelt oder Tiere zu denken?

Wenn jene Personen, die den Unrat wegwerfen, so handeln würden, wie sie es in ihrer Umgebung auch wünschen, wäre das Problem mit dem Littering nicht derart gross!

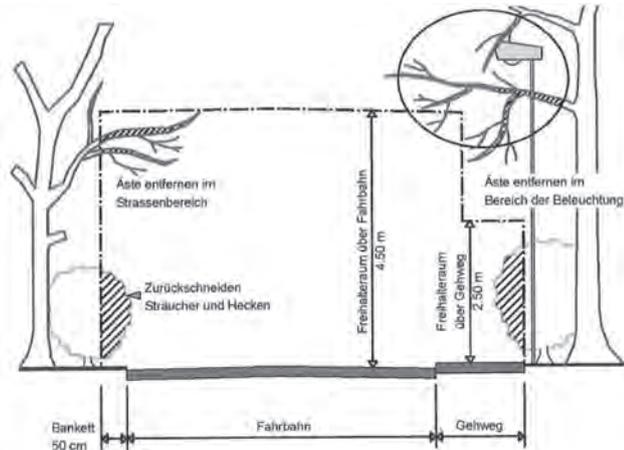
Bauernfamilien und Personen, die freiwillig Abfall auflesen und entsorgen, der von anderen weggeworfen oder liegen gelassen wird, danken wir ganz herzlich. Sie leisten einen grossen Beitrag, dass es an den besagten Stellen freundlich und einladend aussieht.



## Platz für den Winterdienst

Damit der Winterdienst der Gemeinde Bussnang reibungslos abläuft, bitten wir Sie, die folgenden Punkte zu beachten:

- Schneiden Sie Ihre Sträucher und Bäume so zurück, dass diese nicht in den Verkehrsraum hineinragen. Auch dann nicht, wenn Nassschnee darauf liegt.
- Parkieren Sie Ihre Autos möglichst auf den privaten Vorplätzen und nicht auf der Strasse. Parkierte Autos behindern die Räumungsarbeiten massiv. Die Gemeinde lehnt jede Haftung für entstehende Schäden ab.
- Private Grundeigentümer sind verpflichtet, diejenigen Schneemaden, welche durch die Räumungsfahrzeuge entstehen, selber wegzuschaukeln.
- **Schaufeln Sie Ihren Vorplatzschnee nicht auf die Strassen.**



- Die Schneeräumung findet meistens bei sehr schwierigen Wetterverhältnissen statt. Die Fahrzeuge sind gross und benötigen Platz zur Räumung des schweren Schnees und ein gewisses Tempo. Wir bitten deshalb alle Eltern, ihre Kinder über diese speziellen Gefahren zu informieren. Gehen sie den Fahrzeugen, welche sich mit orangem Drehlicht und durch das Eigengeräusch bemerkbar machen, grossräumig aus dem Weg.
- Die Gemeinde ist zuständig für die Räumung der Hydranten. Dies heisst jedoch nicht, dass nicht auch die Anwohner ab und zu ein Auge darauf werfen können. Ein frei geschauelter Hydrant erhöht die Sicherheit in einem Brandfall massiv.



Die Beauftragten für den Winterdienst und das Werkhofteam sind bestrebt, die Verkehrsflächen im Winter möglichst gut zu räumen. Dabei ist es nicht immer möglich, allen Wünschen gerecht zu werden. Wir bitten Sie deshalb, Ihr Fahrzeug oder Ihre persönliche Ausrüstung den winterlichen Verhältnissen anzupassen.

Besten Dank für das Verständnis

Der Gemeinderat

**Informationen aus dem Bauamt: Erteilte Baubewilligungen 18.08.2025 bis 22.09.2025**

- Oberbusnang:** Knöpfel Ernst und Andrea, Furtbachstrasse 11, 9565 Oberbusnang  
Neubau Milchviehstall mit Jauchegrube  
Furtbachstrasse 10, 9565 Oberbusnang
- Rothenhausen:** Kurmann Bernhard, Dorfgasse 1, 9565 Rothenhausen  
Ersatz Gasheizung durch Wärmepumpe Luft-/Wasser, Sanierung  
Fensterzargen / Läden Südfassade  
Dorfgasse 1, 9565 Rothenhausen
- Mettlen:** Zenger Jennifer, Reuti 8, 9517 Mettlen  
Anbau EFH mit Wärmepumpe Luft-/Wasser, PV-Anlage  
Im Wingert 24a, 9517 Mettlen
- Reuti:** Kiser André und Agatha, Reuti 4, 9517 Mettlen  
Sanierung Zweifamilienhaus Aussenfassade mit Fensterersatz  
Reuti 6, 9517 Mettlen
- Eppenstein:** Pfister Erich und Iris, Eppenstein 30, 9565 Oppikon  
Wiederaufbau Gerätehaus, Sitzplatz überdacht neu  
Eppenstein 30, 9565 Oppikon
- Frittschen:** Huber Tabea, Märwilerstrasse 14, 9504 Frittschen  
Anbau Carport, zusätzlicher Hauszugang im UG, Teilabbruch Mauer,  
Abbruch Gartenhaus, Aufschüttung im Norden für mehr Rasenfläche  
Märwilerstrasse 14, 9504 Frittschen
- Stehrenberg:** Kuhn Lukas, Weingarten 52, 9504 Frittschen  
Umbau Bauernhaus, Erweiterung Eingangsbereich, Wärmepumpe  
Erdwärmesonde, Umnutzung Jauchengrube  
Brunnenweg 3, 9503 Stehrenberg
- Kuhn Philippe und Sabrina, Wilenstrasse 23a, 9532 Rickenbach b. Wil  
Neubau EFH 6.5 Zimmer mit Carport und Abstellraum, Wärmepumpe  
Erdwärmesonde, PV-Anlage  
Brunnenweg 4, 9503 Stehrenberg
- Niederhof:** Maier Yannick, Langwiesenstrasse 5, 9503 Lanterswil  
Abbruch Unterstand, Anbau Verlängerung Remise mit Vordach  
Niederhof 9, 9503 Stehrenberg
- Wertbühl:** Politische Gemeinde Busnang, Schulstrasse 1, 9565 Busnang  
Ergänzung Betonplatte, Staubfreimachung Flurstrasse  
Wertbühl, 8575 Bürglen
- Egger Gemüsebau AG, Industriestrasse 9  
Provisorium Container nach Brandschaden  
Wertbühl 6, 8575 Bürglen



## Informationen aus dem Steueramt

An dieser Stelle bedanken wir uns bei allen Steuerzahlerinnen und Steuerzahlern, welche Ihre Raten der provisorischen Steuerrechnung und die Restschuld der Schlussrechnungen pünktlich bezahlt haben oder bezahlen.

### Provisorische Steuerrechnung 2025

Die dritte Rate der provisorischen Steuerrechnung 2025 war am 31. Oktober 2025 zur Zahlung fällig. Die Ratentermine der provisorischen Steuerrechnungen für natürliche Personen sind gemäss § 40 Abs. 2 Steuerverordnung der 31. Mai, 31. August und 31. Oktober.

Wir empfehlen jungen Erwachsenen, die im Jahr 2025 ihre Ausbildung abgeschlossen haben, die provisorische Steuerrechnung 2025 auf das voraussichtliche steuerbare Einkommen/Vermögen anpassen zu lassen.

### Krankenkassen-Prämienverbilligung (Individuelle Prämienverbilligung IPV)

Neubemessung aufgrund der Schlussrechnung: Lassen sich für die Prämienverbilligung verschlechterte wirtschaftliche Verhältnisse nachweisen, so können die betreffenden Personen innert 30 Tagen seit rechtskräftiger Schlussrechnung eine Neubemessung der Prämienverbilligung verlangen. Bei einer einfachen Steuer über Fr. 800.00 für Erwachsene und über Fr. 1'600.00 für Kinder besteht kein Anspruch auf Prämienverbilligung. Für Personen, die ein steuerbares Vermögen ausweisen, entfällt der IPV-Anspruch.

Bei weiteren Fragen über die Prämienverbilligung wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung, Abteilung Krankenkassenkontrollstelle, Tel. 071 626 58 12.



## Erneuerbar heizen – Kosteneinsparung über die Jahre

**Wer eine rund zehn Jahre alte Heizungsanlage betreibt, sollte sich bereits mit deren Ersatz auseinandersetzen. Der Grund: Ein Heizungssystem beeinflusst während 15 bis 20 Jahren nicht nur die Betriebskosten, sondern auch die Klimabilanz einer Liegenschaft.**



*Für den Ersatz einer fossilen Heizung durch eine Sole-Wärmepumpe (Bild) spricht der Kanton Fördergelder.*

Im Kanton Thurgau schreibt das neue Energiegesetz seit diesem Jahr vor, dass beim Ersatz fossiler Heizungen mindestens 15 Prozent des Energiebedarfs eingespart oder mit erneuerbaren Energien gedeckt werden müssen. Eigentümer, die bereits über eine Holzfeuerung, Wärmepumpe oder einen anderen erneuerbaren Energieträger verfügen und ihr System gleichwertig ersetzen, erfüllen diese Vorgabe automatisch. Doch noch immer heizen laut Bundesamt für Statistik fast zwei Drittel der Schweizer Haushalte mit fossilen oder elektrischen Systemen – hier entsteht Handlungsbedarf.

### **Kostenlos und neutral: Energieberatung des Kantons Thurgau**

Unterstützung erhalten Eigentümerinnen und Eigentümer durch die kostenlose Energieberatung «eteam – ihre energieberatung» des Kantons Thurgau. Fachpersonen analysieren direkt vor Ort das Gebäude und erarbeiten mit den Besitzern die optimale Lösung für ein erneuerbares Heizsystem.

### **Investition mit Mehrwert**

Neben der Erfüllung der gesetzlichen Vorgaben sprechen auch die Kosten langfristig für erneuerbare Systeme: Zwar sind die Investitionen oft höher als bei fossilen Heizungen, doch tiefere Betriebskosten, Steuerabzüge und Fördergelder gleichen dies aus. So unterstützt der Kanton Thurgau beispielsweise den Ersatz einer Öl-, Gas- oder ortsfesten Elektroheizung durch eine Sole- oder Wasser-Wasser-Wärmepumpe mit 9'000 Franken (vgl. auch Kasten). Über die Lebensdauer betrachtet, sind erneuerbare Heizsysteme daher nicht nur klimafreundlich, sondern auch wirtschaftlich sinnvoll.

### **Beratung vereinbaren**

Die Fachleute des «eteam – ihre energieberatung» arbeiten unabhängig und neutral. Ein Termin kann unkompliziert über [www.eteam-tg.ch](http://www.eteam-tg.ch) vereinbart werden.

### **Anreiz für den Heizungersatz**

Seit diesem Jahr verstärkt das Impulsprogramm des Bundes unter anderem die Förderung des Ersatzes von grossen Öl- und Gasfeuerungen sowie von (dezentralen) Elektroheizungen durch erneuerbare Systeme in den Kantonen. So erhalten Liegenschaftsbesitzerinnen und -besitzer beispielsweise bei der Erstinstallation des Wärmeverteilsystems beim Ersatz von dezentralen Elektrodirektheizungen beziehungsweise dezentralen fossilen Heizungen durch eine mit erneuerbaren Energien betriebene Hauptheizung mindestens 15'000 Franken Förderung pro Gebäude. Die detaillierten Informationen und die weiteren Förderbereiche sind zu finden unter: [www.energie.tg.ch](http://www.energie.tg.ch) → Förderprogramm



## Weinfelder Kläranlage: 2024 so viel Abwasser verarbeitet wie noch nie

*Trotz einer ausserordentlich hohen Menge von 6 Millionen Kubikmeter an Abwasser im vergangenen Jahr funktioniert der Betrieb der Kläranlage ARA Zelgli in Weinfelden einwandfrei, teilt der Abwasserverband Mittelthurgau mit. Auch die Finanzlage ist gut: Rückstellungen in Millionenhöhe bilden die Basis für eine künftige Grosssanierung.*

Im Jahr 2024 wurde so viel Abwasser verarbeitet wie noch nie zuvor: Insgesamt wurden über 6 Millionen Kubikmeter behandelt, wie der Abwasserverband Mittelthurgau mitteilt. Grund dafür waren die überdurchschnittlichen Niederschläge von 1'205 mm. Die mechanische Reinigung bewältigte die Belastung effizient, inklusive 610'000 m<sup>3</sup> Regenwasserbehandlung.

### Belebtschlammanlage weniger überlastet

Die Reinigung in der Belebtschlammanlage konnte gemäss Verband im Jahr 2024 stabil betrieben werden. Im Gegensatz zu den Vorjahren sei die Anlage nicht mehr regelmässig überlastet gewesen. Dies sei vor allem darauf zurückzuführen, dass die Abwassermengen der grössten Industrieeinleiter wie Hochdorf Swiss Nutrition AG oder Thurpapier Model AG durch Massnahmen vor Ort reduziert wurden.

### Gesunde Finanzen

«Trotz zahlreicher Instandhaltungs- und Erneuerungsmassnahmen in der ARA ist der Abwasserverband finanziell in einer komfortablen Verfassung», sagt Verbandspräsident Simon Wolfer. Die gebildeten Rückstellungen von momentan 11,7 Millionen Franken für den Ersatz und Ausbau der Anlagen entsprechen der seit 2012 verfolgten Strategie, finanziell bereit zu sein für eine künftige Grosssanierung. Der Wiederbeschaffungswert der ARA Zelgli in Weinfelden und des Kanalsystems liegt bei insgesamt 85 Millionen Franken.

### Abwasser von rund 32'000 Menschen

Die ARA Zelgli übernimmt die Abwasserreinigung für insgesamt rund 32'000 Einwohnerinnen und Einwohner. Rechnet man die industriellen Abwassermengen hinzu, ergibt sich ein gesamter Einwohnergleichwert von über 52'000. Dem Abwasserverband Mittelthurgau gehören die Gemeinden Amlikon-Bissegg, Berg, Birwinken, Bürglen, Bussnang, Kradolf-Schönenberg, Schönholzerswilen, Sulgen, Weinfelden und Wuppenau an.





# VOLKSHOCHSCHULE MITTELTHURGAU

## Programm 2025/26

24.10.25	19.00 Uhr 20.00 Uhr	Mitgliederversammlung VHS-Mittelthurgau per Fahrrad durch Europa: eine Reisereportage
05.11.25	20.00 Uhr	Inspiration und Kreation: Stoffe formen Modeträume
11.11.25	19.00 Uhr	Gespräch mit Peter Maurer, ehemaliger Präsident IKRK
13.11.25	20.00 Uhr	Erbeben Türkei 2023 – zwischen Trümmern und Hoffnung
15.11.25	10.00 Uhr	Das Wartmannhaus in Weinfelden erlebt eine Transformation
08.12.25	20.00 Uhr	vom Pfauenthron zu den Ajatollahs – der Iran vom 20. Jahrhundert bis heute
05.01.26	19.00 Uhr	Start Zeichen- und Malkurs: die Natur der menschlichen Figur
12.01.26	20.00 Uhr	1 Jahr Trump 2.0 – eine Bestandesaufnahme
14.01.26	18.30 Uhr	Erlebnisweingut Burkhart: Entwicklungen im Weinbau 1
19.01.26	18.30 Uhr	Erlebnisweingut Burkhart: Entwicklungen im Weinbau 2
20.01.26	20.00 Uhr	Simon Füllemann: Musikunternehmer auf der ganzen Welt
05.02.26	20.00 Uhr	Damals in der Villa Schaad – Erinnerungs-Stubete
11.02.26	14.00 Uhr	Betriebsführung Sky Frame in Frauenfeld
16.02.26	20.00 Uhr	Inside-Bundeshaus mit Nathalie Christen – ein Blick hinter die Kulissen der politischen Berichterstattung
17.02.26	20.00 Uhr	Grossraubtiere in der Schweiz / Jagd TG in Zusammenarbeit mit TNG
21.02.26	13.00 Uhr	Töpfern und Bubbles
03.03.26	20.00 Uhr	Ewigkeits-Chemikalien PFAS
07.03.26	09.30 Uhr	Werkhaus Freisitz in Tägerchen
12.03.26	20.00 Uhr	Tigermücken und Japankäfer verändern unser Ökosystem
22.03.26	11.00 Uhr	Kunstmatinée . Garten als Sehnsuchtsmotiv
26.03.26	20.00 Uhr	Humor: die Heiterkeit ernst betrachten
12.04.26	14.45 Uhr	«Slowflower Sunday» - Gartenbesuch mit Ernte und Straussbinden

**Weitere Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie unter: [www.vhs-mittelthurgau.ch](http://www.vhs-mittelthurgau.ch)**

Bei den Veranstaltungen der Volkshochschule sind Sie herzlich willkommen – eine Vereinsmitgliedschaft ist nicht erforderlich. Bei einigen Anlässen ist aus Platzgründen eine Anmeldung erforderlich - siehe Website.



**Wir treffen uns zum gemeinsamen  
Mittagessen, zu Lotto, Spiel und Jass  
kommst du auch?**

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren  
**im Rest. Viadukt in Bussnang**

Donnerstag	6. November 2025	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
Donnerstag	4. Dezember 2025	12.00 Uhr mit Lotto
Donnerstag	8. Januar 2026	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
Donnerstag	5. Februar 2026	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
Donnerstag	5. März 2026	12.00 Uhr mit Lotto
Donnerstag	9. April 2026	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
Donnerstag	7. Mai 2026	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
Donnerstag	4. Juni 2026	12.00 Uhr mit Lotto
Donnerstag	2. Juli 2026	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
Donnerstag	6. August 2026	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
Donnerstag	3. September 2026	12.00 Uhr mit Lotto
Donnerstag	1. Oktober 2026	12.00 Uhr mit Spiel und Jass

Anmeldung jeweils bis am Dienstag, 17.00 Uhr  
unter Tel. 071 627 65 50 / 071 627 65 60 Rest. Viadukt

**Preis pro Person: FR 16.50**

**Menue:  
Suppe / Salat  
Hauptgang  
Dessert**

Das Team vom Rest. Viadukt und wir Ortsvertreterinnen  
der Pro Senectute freuen sich auf deine Anmeldung

Bussnang  
Friltschen, Lanterswil, Stehrenberg  
Oppikon, Schmidshof, Eppenstein  
Rothenhausen, Oberbussnang, Reuti  
Mettlen, Wertbühl

Ruth Meier, Bea Gerber  
Antoinette Ebnöther  
Magdalena Lang  
Margrit Zingg  
Käthi Dätwyler



**PRO  
SENECTUTE**  
| Thurgau

## Zeit für Freiwilliges Engagement?



Seit 2009 ist Antoinette Ebnöther Ortsvertreterin für Pro Senectute Thurgau in **Frittschen**. Sie verbreitet viel Freude unter den Seniorinnen und Senioren in der Gemeinde, besucht Jubilare zum Geburtstag, ist oft am Mittagstisch anzutreffen und organisiert die Herbstsammlung vor Ort.

Nun sucht Antoinette eine Nachfolge, welche Freude daran hat, anderen eine Freude zu bereiten. Ob Sie sich als Ortsvertreter/in oder als Geburtstagsbesucher/in angesprochen fühlen, das können wir gerne in einem gemeinsamen Gespräch herausfinden.

Auch in **Bussnang** können Sie sich gerne bei den Geburtstagsbesuchen einbringen. Unsere engagierte Ortsvertretung besucht Jubilare, bringt ein kleines Präsent, eine schöne Karte und vor allem ihre Zeit. Dabei entstehen viele bereichernde Begegnungen und schöne Augenblicke. Über Unterstützung würde sie sich sehr freuen.

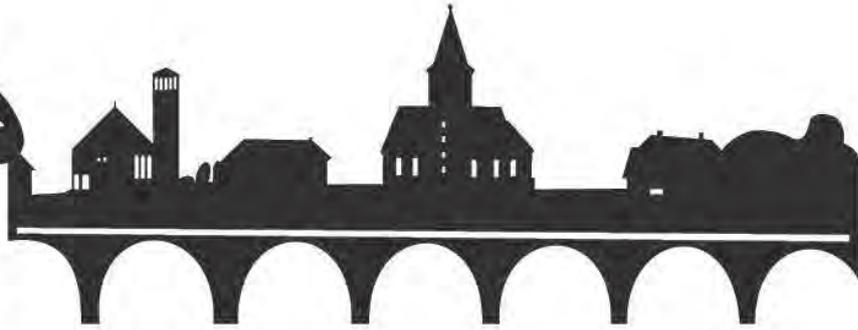
Bei Pro Senectute Thurgau haben Sie die Möglichkeit, aktiv dazu beizutragen, das Leben unserer älteren Bewohner im Ort zu bereichern.

Unterhalten wir uns über die Möglichkeiten und Wünsche, ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme!

Annemarie Nørrum, Koordination Freiwilligenarbeit: 071 626 10 96 [annemarie.noerrum@pstg.ch](mailto:annemarie.noerrum@pstg.ch)



**Bussnang**



## Adventsbrunnen

Dieses Jahr dürfen wir uns auf unsere individuell geschmückten Adventsbrunnen freuen.

Jeden Sonntag im Advent eröffnen wir einen oder zwei Brunnen, jeweils von 17 - 19 Uhr mit Umtrunk. Die Brunnen können bis am Dreikönigstag (6.1.26) bestaunt werden. Wir freuen uns auf viele Besucher und Besucherinnen.

**30. November** Hauptstrasse 17, Frauenturnverein und Hauptstrasse 18a, Familie Schumacher (ohne Umtrunk)

**7. Dezember** Scheffgässli, Dorfverein „dä Samichlaus chunt“

**14. Dezember** Puuregass (zwischen Nr.7+9), Weinbauverein

**21. Dezember** Hauptstrasse 12, Landfrauen

Wir wünschen allen eine schöne Herbstzeit und freuen uns, euch bald wieder zu sehen.

Christa, Simone, Carmen, Christoph und Fabio vom Vorstand des Dorfvereins.

**Vorschau:** 31. Dezember Schülersilvester, wir suchen noch Gastgeber für die Bewirtung der Kinder. Wer Interesse hat, kann sich gerne bei uns melden.

Übrigens, wer gerne Mitglied werden möchte und unseren Dorfverein unterstützen will, darf sich gerne bei Carmen Fässler melden. Wir freuen uns über jede und jeden Bussliger.  
[carmengisin24@hotmail.com](mailto:carmengisin24@hotmail.com)



## Vereinsnachrichten

### Wie die Zeit vergeht

Schon wieder ist mehr als ein halbes Jahr verflossen seit den letzten Vereinsnachrichten. Höchste Zeit um diese «Epoche» nochmals Revue passieren zu lassen:

Den Kantonalen Musiktag in Dussnang haben wir zu unserer vollsten Zufriedenheit hinter uns gebracht. Dank der Zusammenarbeit mit der MG Berg bei den Wettstücken und Bürglen, Berg und Mettlen bei der Marschmusikdisziplin erreichten wir jeweils Benotungen, die unseren Erwartungen entsprachen. Auch kameradschaftlich sind solche Anlässe jeweils sehr bereichernd.

Bei schönstem Sommerwetter durften wir am 13. Juli am Frühschoppenkonzert Wertbühl einer stattlichen Anzahl Gästen unser Repertoire präsentieren.

Auch am Jubilarenständchen im AZB am 23. August beglückten wir viele Seniorinnen und Senioren mit unseren Liedern.

Wenn man das Leuchten in den Augen der Zuhörer sieht, bestätigt das, dass unser Einsatz für die Allgemeinheit sinnvoll ist, was uns wiederum motiviert, trotz Krisen den Kopf weiterhin über Wasser zu halten.

**Und so sieht unser Programm für die «dunkle Jahreszeit» aus:**

**Achtung** neu neu neu neu neu neu neu neu neu neu

**Fondueplausch ab 11.00 Uhr durchgehend im frisch renovierten Probelokal  
Mettlen am Samstag 8. November**

**Bitte diesen Termin unbedingt vormerken! Wir freuen uns auf ihren Besuch**

Schon sind wir auch wieder fleissig am Üben für unsere gemeinsamen Kirchenkonzerte, die wie folgt stattfinden:

**23. November 16.00 Uhr in der Evangelischen Kirche Bussnang  
(unter Mitwirkung der Miniband)**

**07. Dezember 17.00 Uhr in der Katholischen Kirche Berg  
(unter Mitwirkung des Gospelchors)**

Die ideale Einstimmung für die besinnliche Adventszeit. Wir würden uns freuen, wenn sie geschätzte Leserschaft uns an einem dieser Termine besuchen würden.

Soweit unsere Dienstleistungen zu Gunsten der Allgemeinheit

Ihre Musikgesellschaften Berg und Mettlen

### Aus dem Vereinsalltag:

Der Dirigent einer Blaskapelle unterbricht die Probe: "Der zweite Trompeter hat gerade falsch gespielt!" Darauf der erste Trompeter: "Der ist doch gar nicht da." - "Dann sagen Sie es ihm eben, wenn er kommt."



Datum schon jetzt reservieren

## Tischflohmarkt am 14. März 2026

Dein Flohmarkt-Tag in der Mehrzweckhalle,

Bussnang-Rothenhausen

Datum:

Samstag, 14. März 2026

Verkaufszeit: 11.00 – 15.00 Uhr / Flohmarkt mit Grillstand und Kaffeestube

---

### **benevol Thurgau: Fachstelle für Freiwilligenarbeit**

#### **Öffentliches benephone-Stamm-Treffen 2025 – Austausch in Romanshorn**

Gut 20 Personen folgten der öffentlichen Einladung zum benephone-Stamm-Treffen Thurgau im Juli in Romanshorn. Eingeladen waren sowohl bestehende Teilnehmende der Telefonketten als auch neu Interessierte. Beim gemeinsamen Mittagessen im Restaurant Hafen und einem spannenden Referat von Kantonsrat und Mitglied der Betriebsgruppe des Ortsmuseums Romanshorn Felix Meier zur Geschichte der Hafencity entstanden anregende Gespräche und neue Kontakte.

Ein herzliches Dankeschön geht an Elisabeth Cavegn, benephone Telefonketten-Koordinatorin, für die liebevolle Organisation. Zum gemütlichen Abschluss luden die Gemeinde Salmsach und benevol Thurgau alle Gäste zu Kaffee und Glace ein – ein rundum gelungener Anlass ganz im Sinne von benephone, der Telefonkette für ältere und alleinlebende Menschen.

Weitere Informationen zum Angebot erteilt gerne benevol Thurgau.



## Männerturnverein Bussnang - Rothenhausen



Wie jedes Jahr bietet der Männerturnverein Bussnang – Rothenhausen für «Jedermann» Winterfit an. Mit ausgewählten Sportübungen des Schweizerischen Turnverbandes halten wir Sie über den Winter fit. Kommen Sie vorbei und machen Sie mit.

Start: am 14. November 2025, 20.15 Uhr  
(späterer Einstieg jederzeit möglich)  
Ort: Primarschulhaus Bussnang, Turnhalle «Hohenalber»  
Lektionsdauer: ca. 60 Minuten (mit Spiel ca. 90 Minuten)  
Weitere Auskunft: Walter Stieger, Turnleiter, Mobiltelefon 079 459 32 92

Wir freuen uns auf Sie.

Der Männerturnverein  
Bussnang - Rothenhausen

PS: Das Winterfit ist kostenlos. Jeder hat das ganze Jahr die Möglichkeit, jeweils am Freitagabend ab 20.15 Uhr bei unseren Turnstunden reinzuschnuppern. Wir sind ein Verein mit rund 30 Mitgliedern. Im regelmässigen Turnbetrieb machen zwischen 12 und 17 Personen mit.

# Terminkalender für die Politische Gemeinde Bussnang



Dieser laufende Terminkalender steht allen Vereinen, Behörden und Privatpersonen im Gemeindegebiet zur Verfügung. Änderungen und Ergänzungen von Adressen und Terminen sind an nebenstehende Adresse zu richten.

PG Bussnang:  
Schulstrasse 1, 9565 Bussnang  
einwohnerkontrolle@bussnang.ch

Tel.-Nr.: 071 626 58 12

November 25	Verein/Veranstalter	Anlass	Ort	Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.
01. Sa.	Männerchor Bussnang-Rothenhausen	Altpapiersammlung	Ober-/Bussnang, R'hausen, Puppikon	Bereitstellung ab 08.30 Uhr
06. Do.	Rest. Viadukt (AZB) / Pro Senectute	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Viadukt	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
10. Mo.	Politische Gemeinde Bussnang	Budget-Gemeindeversammlung	Turnhalle Mettlen	20.00 Uhr
21. Fr.	Heidi Habegger mit Familie	Adventsausstellung 2025	Bommelisegg	16.00 - 21.00 Uhr
22. Sa.	Heidi Habegger mit Familie	Adventsausstellung 2025	Bommelisegg	16.00 - 21.00 Uhr
23. So.	Heidi Habegger mit Familie	Adventsausstellung 2025	Bommelisegg	14.00 - 18.00 Uhr
26.-28. Mi.-Fr.	Heidi Habegger mit Familie	Adventsverkauf	Bommelisegg	10.00 - 17.00 Uhr / danach bis 5.12. Selbstbedienung

Dezember 25	Verein/Veranstalter	Anlass	Ort	Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.
04. Do.	Rest. Viadukt (AZB) / Pro Senectute	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Viadukt	12.00 Uhr mit Lotto
09. Di.	Anja Zürcher	Schönholzerswiler Weihnachtsmarkt 2025	Kirchplatz & Ochsenegasse Schönholzerswilen	16.00 - 20.00 Uhr

Januar 26	Verein/Veranstalter	Anlass	Ort	Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.
08. Do.	Rest. Viadukt (AZB) / Pro Senectute	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Viadukt	12.00 Uhr mit Spiel und Jass

Februar 26	Verein/Veranstalter	Anlass	Ort	Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.
05. Do.	Rest. Viadukt (AZB) / Pro Senectute	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Viadukt	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
13. Fr.	Männerchor Bussnang-Rothenhausen	Abendunterhaltung	Mehrzweckhalle Hohenalber Bussnang	19.30 Uhr, Saalöffnung 18.15 Uhr
14. Sa.	Männerchor Bussnang-Rothenhausen	Abendunterhaltung	Mehrzweckhalle Hohenalber Bussnang	19.30 Uhr, Saalöffnung 18.15 Uhr



<b>März 26</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
05.	Do. Rest. Viadukt (AZB) / Pro Senectute	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Viadukt	12.00 Uhr mit Lotto
14.	Sa. Landfrauenverein Bussnang-Rothenhausen	Tischflormarkt	Mehrzweckhalle Hohenaiber Bussnang	Verkaufszeit: 11.00 - 15.00 Uhr / Grillstand + Kaffeestube
<b>April 26</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
09.	Do. Rest. Viadukt (AZB) / Pro Senectute	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Viadukt	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
<b>Mai 26</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
07.	Do. Rest. Viadukt (AZB) / Pro Senectute	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Viadukt	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
<b>Juni 26</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
04.	Do. Rest. Viadukt (AZB) / Pro Senectute	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Viadukt	12.00 Uhr mit Lotto
<b>Juli 26</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
02.	Do. Rest. Viadukt (AZB) / Pro Senectute	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Viadukt	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
<b>August 26</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
06.	Do. Rest. Viadukt (AZB) / Pro Senectute	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Viadukt	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
<b>September 26</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
03.	Do. Rest. Viadukt (AZB) / Pro Senectute	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Viadukt	12.00 Uhr mit Lotto
<b>Oktober 26</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
01.	Do. Rest. Viadukt (AZB) / Pro Senectute	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Viadukt	12.00 Uhr mit Spiel und Jass

Bitte klären Sie beim Veranstalter vorgängig ab, ob die Veranstaltung durchgeführt wird.



# Fondueplausch der MG «Helvetia» Mettlen

**ACHTUNG NEU:**

**Samstag, 08. November 2025**  
ab 11:00 Uhr durchgehend  
im Probelokal Mettlen

Die richtige Einstimmung auf die  
bevorstehende Winterzeit!

Die MG «Helvetia» Mettlen freut sich  
auf Ihren Besuch



# RACLETTE-ABEND

8. November 2025  
ab 17.00 Uhr  
Turnhalle Märwil



**MOOSE PARTY**

# Raclette plausch

À DISCRÉTION UND  
FIIROBIGBIER

**TURNHALLE METTLEN  
28. NOVEMBER 2025  
AB 17.00 UHR**

HAUPTSPONSOR  
Eventtechnik  
**H** 22  
www.h22.ch



## UNTERHALTUNG

Freitag 13. Februar 2026

Samstag 14. Februar 2026

Programmbeginn um 19:30 Uhr  
Mehrzweckhalle Hohenalber Bussnang

Nächstes Jahr feiert unser Chor sein **166-jähriges Bestehen**. Unter dem Gesangsmotto

# Mit (1)66 Jahren ...

feiern wir unser «Schnapszahl-Jubiläum». Der bekannte Schlager von Udo Jürgens trifft gleichzeitig auch noch auf ein prägendes Mitglied aus unseren Reihen zu. Wir präsentieren



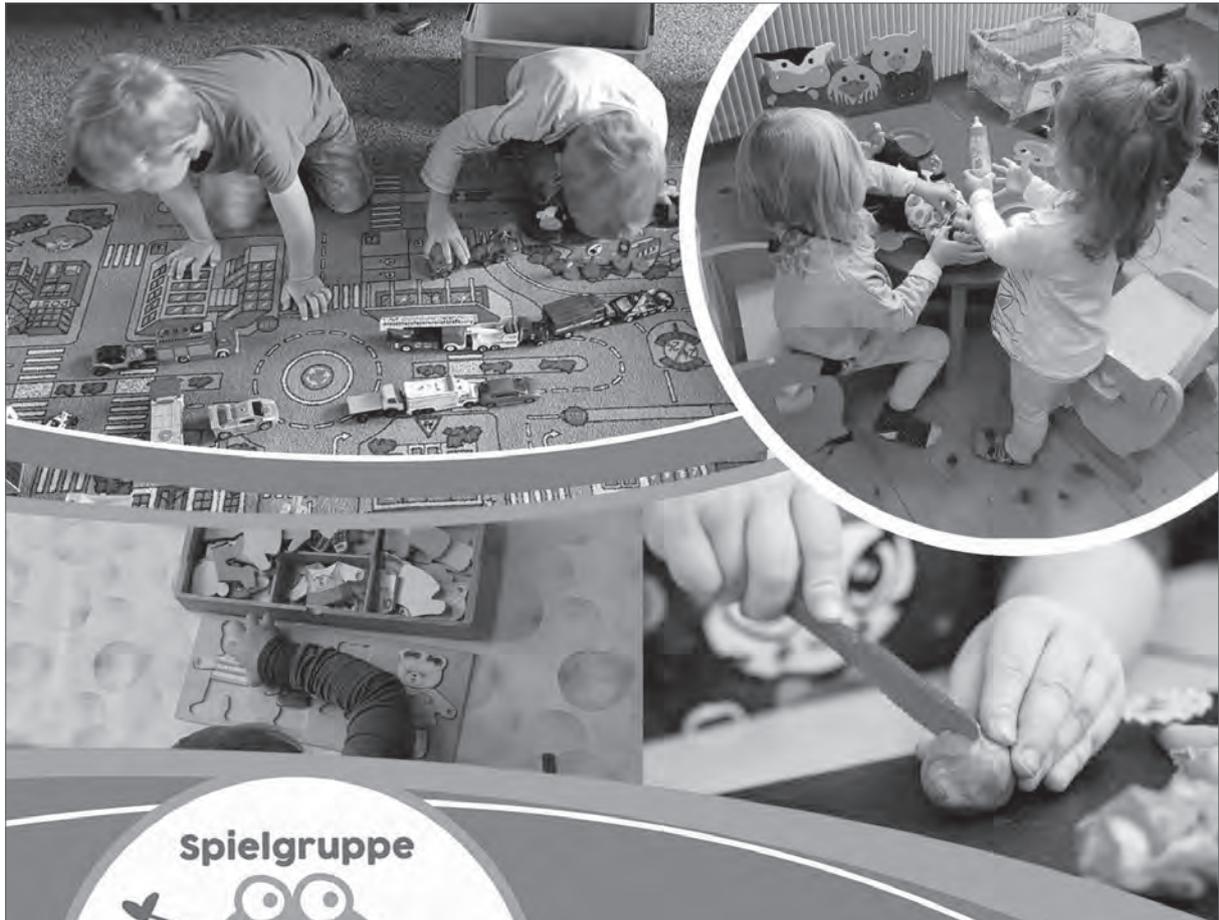
Gesangsvorträge mit Männerchor, Projektchor **SINGFREU(N)DE** und Vokalensemble «*männerklang*». Auch Wohlklingendes zum *Valentinstag* wird zu hören sein.

- ☼ Musikalische Leitung: Roberto Alfarè
- ☼ Klavierbegleitung: Emanuel Helg
- ☼ **Theater «Bi üüs chlemmt gar nüüt»**
- ☼ Saalöffnung mit Festwirtschaft jeweils um **18:15 Uhr**
- ☼ Reichhaltige Tombola und **TreffBAR**
- ☼ Tanz mit «Thurtal-Express» (Paul Gubler) am Samstagabend
- ☼ Eintritt pro Person CHF 16 (Jugendliche bis 16 Jahre gratis)



Wir freuen uns, wenn wir auch dieses Mal wieder zahlreiche **SINGFREU(N)DE** zu unseren Proben begrüßen dürfen. Die Proben finden ab 12. Nov. 2025 jeweils mittwochs um 19 Uhr im Pfarreisaal Wertbühl statt. Anmeldung und weitere Infos auf unserer Homepage oder bei unserem Dirigenten Roberto Alfarè unter 079/602 52 87.

[www.maennerchor-bussnang.ch](http://www.maennerchor-bussnang.ch)



## Innenspielgruppe

2025/26

Bist du 2.5 Jahre alt und hast Spass mit neuen Gspänli zu Spielen, Basteln, Malen, Kreisspielen und Lachen, dann bist du bei uns genau richtig.

Tag: Dienstag-, Mittwoch & Donnerstagmorgen

Zeit: 08:45 – 10:45 Uhr

Treffpunkt: Tagesstruktur / Primarschule Bussnang

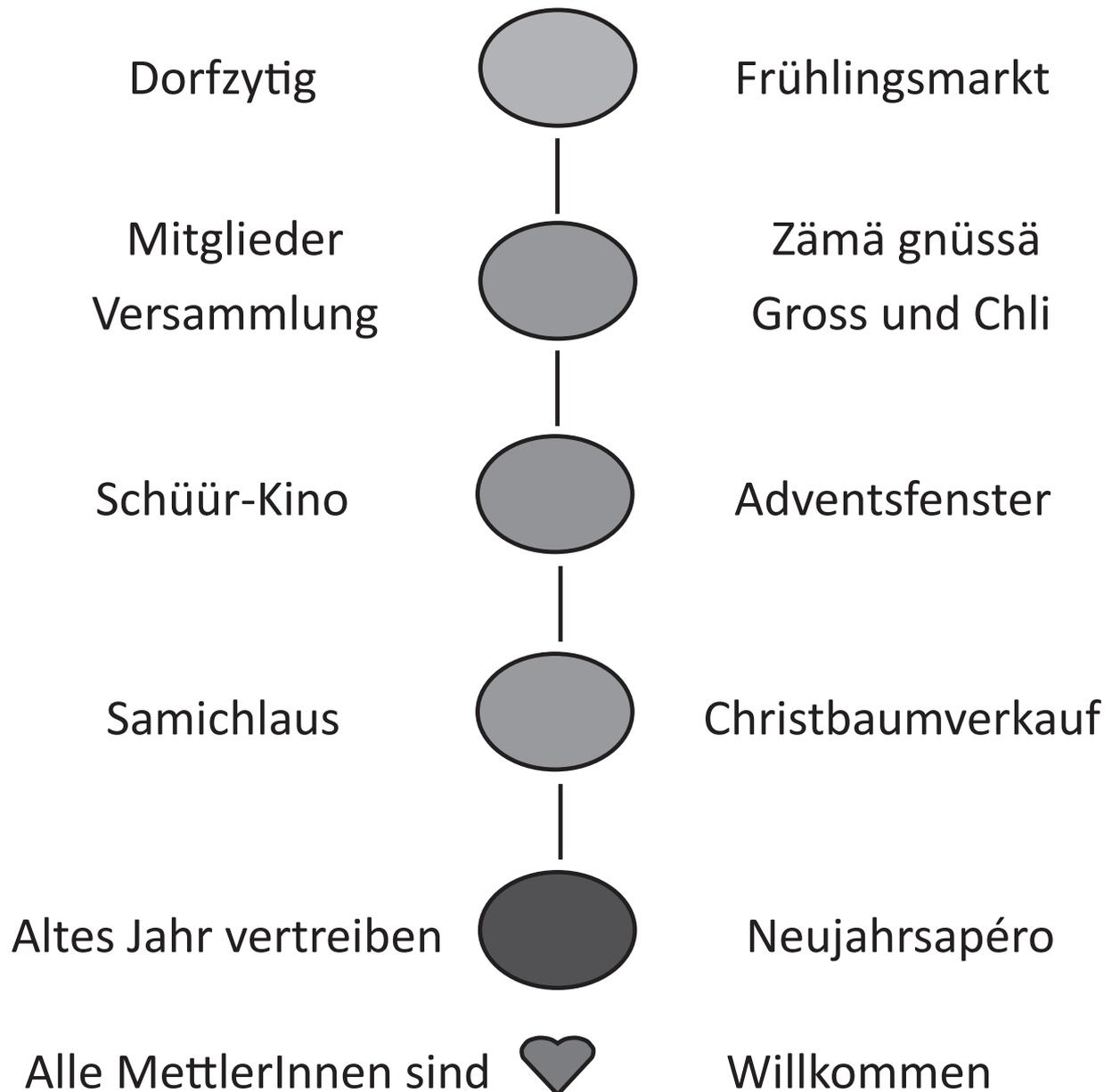
Start: August 2025

Kosten: pro Quartal / Kind 156.00 CHF

Wir freuen uns darauf Ihr Kind begleiten zu dürfen und danken für Ihr Vertrauen.

Katrin Schlagenhauf, Sara Fässler, Rahel Brauchli & Sonya Diezi

Bachwiesenstrasse 9 | 9565 Bussnang | 071 630 01 26 | [info@spielgruppebussnang.ch](mailto:info@spielgruppebussnang.ch) | [spielgruppebussnang.ch](http://spielgruppebussnang.ch)



Hast du Interesse unserem Dorfverein beizutreten ?

Melde dich unter : [dorfvereinmettlen@gmx.ch](mailto:dorfvereinmettlen@gmx.ch)



## «up2date – Medienkompetenz für Eltern und Erziehungsberechtigte» Kostenlose Informationsveranstaltungen der Perspektive Thurgau



Drehen sich Gespräche in der Familie um digitale Medien, kann das sehr herausfordernd sein.

Kinder und Jugendliche sind täglich online, ob auf Netflix, in Games oder auf Social Media. Was sie dort fasziniert, bleibt für Erwachsene oft schwer durchschaubar. Gleichzeitig tauchen viele Fragen auf: Warum können Kinder und Jugendliche oft nicht einfach abschalten? Was machen die Betreibenden, damit digitale Medien unsere Kinder so stark fesseln? Wie kann ich mein Kind sicher durch die digitale Welt begleiten? Welche Gefahren gibt es, und welche Regeln gelten eigentlich im Internet? Und wie spreche ich mit meinem Kind über wichtige Themen wie Liebe und Sexualität im Netz?

Die Wissensbörse «**up2date – Medienkompetenz für Eltern und Erziehungsberechtigte**» bietet Ihnen für genau diese und weitere Fragen fundiertes Wissen und alltagstaugliche Tipps von Fachpersonen.

### Besuchen Sie eine unserer kostenlosen Veranstaltungen:

<b>Weinfelden</b> <b>10. November 2025</b>	18:30 – 21:00 Uhr Aula	Primarschulzentrum Martin Haffter Giessenweg 10, 8570 Weinfelden
<b>Münchwilen</b> <b>19. November 2025</b>	18:30 – 21:00 Theorielokal, Sporthalle	Schulzentrum Waldegg Weinfelderstrasse 21, 9542 Münchwilen
<b>Amriswil</b> <b>29. November 2025</b>	09:00 – 11:30 Uhr Aula	Sekundarschule Egelmoos Egelmoosstrasse 20, 8580 Amriswil

Zu Beginn gibt es eine kurze Information zum Ablauf. Danach können Sie sich frei zwischen den verschiedenen Themenräumen bewegen: Gamingwelten | Gefahren im Internet | Liebe & Sex im Netz | Warum aufhören schwerfällt | Medien im Familienalltag

Die Infoveranstaltungen richten sich an Eltern und Erziehungsberechtigte von Kindern der 4. Primar- bis zur 3. Sekundarstufe. Es ist keine Anmeldung nötig. Für Getränke und kleine Snacks ist gesorgt.

Weitere Informationen finden Sie unter: [up2date-tg.ch](https://up2date-tg.ch)

## «Eldi – Eltern im Dialog»

Digitales Gruppenangebot der Perspektive Thurgau für Eltern und Bezugspersonen



Möchten Sie zum Thema Ihrer Wahl und mit geringem Zeitaufwand mit anderen Eltern in einen Dialog treten und gleichzeitig von Expertenwissen profitieren? Dann nutzen Sie das digitale Gruppenangebot der Perspektive Thurgau. «**Eldi – Eltern im Dialog**» richtet sich an Eltern und Bezugspersonen von Kindern.

Zu Beginn der Veranstaltung führt Sie eine Fachperson der Perspektive Thurgau ins Thema ein. Nach dem Fachinput sind Sie eingeladen, Fragen zu stellen und mit anderen Eltern in einen Austausch zu kommen.

Die Veranstaltungen werden als Video-Konferenz mit Microsoft-Teams durchgeführt (Teilnahme erfolgt mit Bild und Ton) und dauern zwei Stunden. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist obligatorisch.

### Die nächsten Veranstaltungen

2. Dezember 2025	19–21 Uhr	Wenn kleine Stürme toben – gelassen durch die Trotzphase
13. Januar 2026	19–21 Uhr	Erziehung fernab von Belohnung und Strafe
3. Februar 2026	19–21 Uhr	Wenn Kinder wütend werden – verstehen statt eskalieren
24. Februar.2026	19–21 Uhr	Was Kinder stark macht – Resilienz fördern im Alltag

Nutzen Sie unser Angebot und melden Sie sich für eine der nächsten Veranstaltungen an: [eldi-tg.ch](https://eldi-tg.ch)

### Anmeldung





*«Wir freuen uns schon jetzt  
auf einen Besuch bei euch  
oder bei uns im Wald!»*

Samichlaus und Schmutzli



Anmeldungen bis Mitte November  
[www.nikolausweinfeld.ch](http://www.nikolausweinfeld.ch)



# Besuch des Sankt Nikolaus 2025

Der Sankt Nikolaus mit seinen beiden Schmuzlis würde sich über einen Besuch bei ihnen zu Hause freuen.

## Wir decken folgende Ortschaften ab:

Bussnang  
Oberbussnang  
Rothenhausen  
Oppikon  
Frittschen  
Lanterswil  
Stehrenberg



## Besuchsdaten 2025:

Freitag, 05. Dezember, ab 18:00 Uhr  
Samstag, 06. Dezember, ab 17:00 Uhr  
Sonntag, 07. Dezember, ab 17:00 Uhr

## Anmeldeschluss:

Montag, 10 November 2025

## Anmeldung und Auskunft:

Fam. Brühwiler  
Wigoltingerstrasse 10  
8560 Märstetten  
071 380 09 26  
[Samichlaus.bussnang@bluewin.ch](mailto:Samichlaus.bussnang@bluewin.ch)



## Neuflösser-Infoabend – Sei dabei beim Flossrennen 2026!

Hast du Lust auf ein Abenteuer auf dem Wasser? Dann bist du herzlich eingeladen, am Neuflösser-Infoabend des Mammut Flossrennens teilzunehmen!

Erfahre alles, was du über das legendäre Flossrennen auf Sitter und Thur wissen musst! Wir vermitteln dir die wichtigsten Informationen und beantworten deine Fragen zu Aufwand, Unterbau und den besonderen Herausforderungen der beiden Flüsse.

Aktive Flösser sowie das Organisationskomitee stehen bereit, um ihre Erfahrungen zu teilen und dir wertvolle Tipps zu geben.

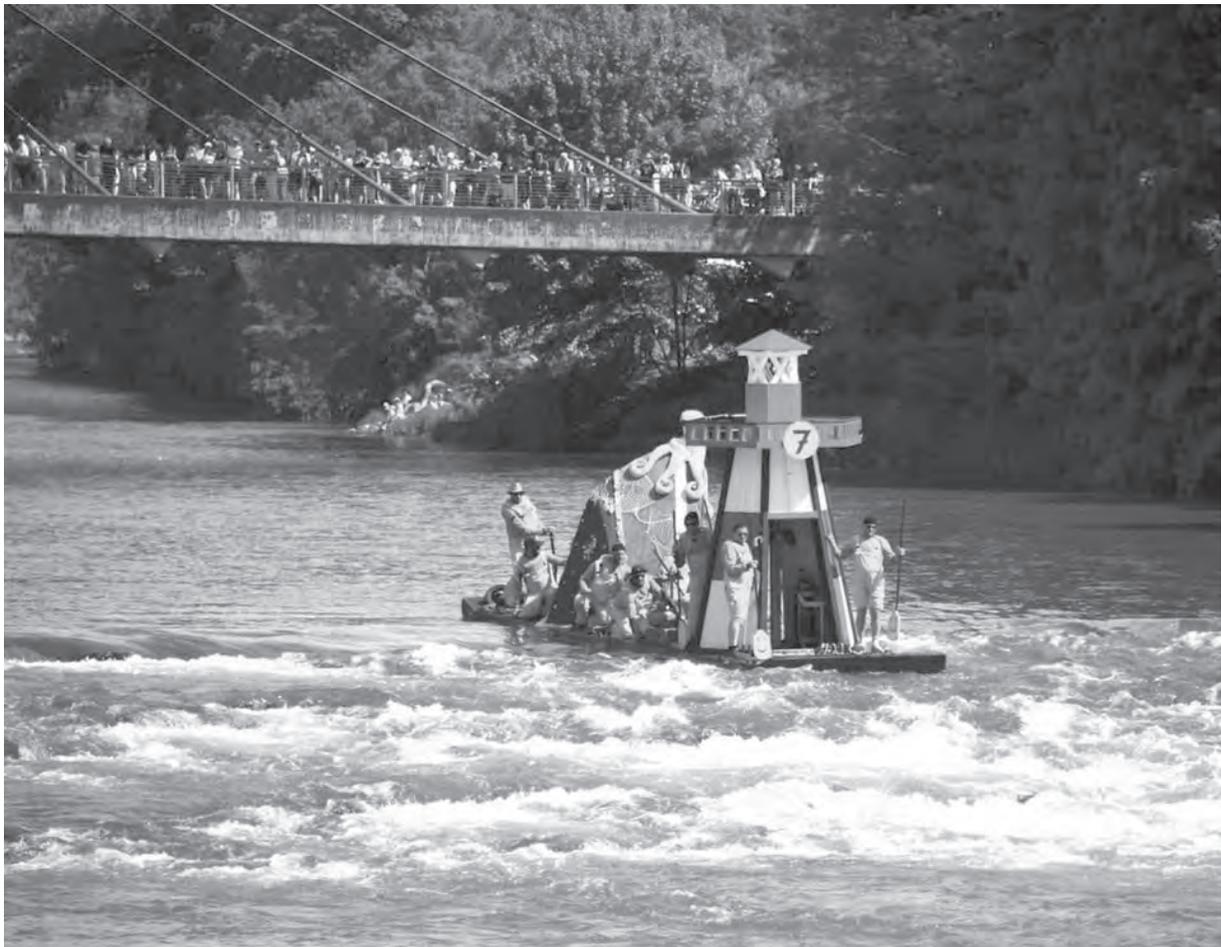
**Datum: Donnerstag, 13. November 2025**

**Zeit: 19:00 Uhr**

**Ort: Flossclub Wasserflöh, Wertbühlstrasse 2, 8575 Istighofen/Moos**

Der Infoanlass ist kostenlos und erfordert keine Anmeldung. Komm einfach vorbei und nutze die Gelegenheit, Teil dieser Tradition zu werden!

OK Mammut Flossrennen





## **Kindervolkstanzgruppe Lauchetal**

**Wir laden ein zum Schnuppertanzen  
Mittwoch, 29. Oktober und 12. November 2025  
in der Turnhalle Märwil  
von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr**



**Hast du Freude an Musik und Tanz und  
bist du zwischen 4 und 12 Jahre alt,  
dann bist du bei uns genau richtig!**

### **Wir bieten:**

**Ein sinnvolles Hobby für Kinder.**

**Wir tanzen traditionelle Schweizer Kindervolkstänze,  
moderne Tänze aus aller Welt und lustige Tanzspiele.**

**Erlernen von Tanzschritten und Figuren.**

**Wir machen ab und zu auch Auftritte an Events, Geburtstag,  
Hochzeit, Kindertanzfeste u.s.w.**

**Und geniessen das fröhliche zusammen sein, Ausflüge, und  
viele mehr.**

**Kindertrachten können bei uns gemietet werden.**

### **Interessiert?**

**Chum cho luegä und mitmachä. Mir freued üs uf dich!**

### **Kontakt:**

**Tanzleiterin: Dora Engeli Warth 1, 9504 Friltschen**

**079/ 601 86 11**

**Es braucht keine Anmeldung**



Kommen Sie  
vorbei!

# Kaffeetreff im Treibhaus

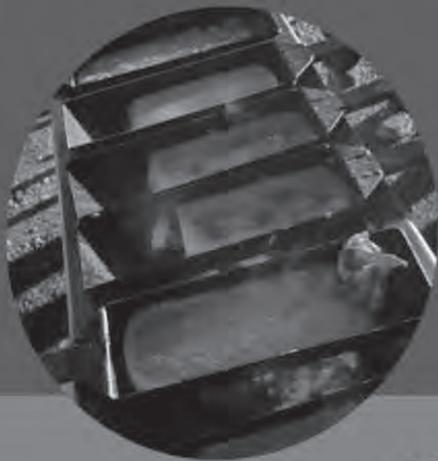
Immer am ersten Samstag im Monat  
1. November, 6. Dezember, 7. Februar, 7. März

ab 09:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Ursi Ausderau  
Tannerwies 1, 9565 Bussnang  
Tel. 071 622 64 73  
[ursi.ausderau@bluewin.ch](mailto:ursi.ausderau@bluewin.ch)  
[www.ursis-backstube.ch](http://www.ursis-backstube.ch)



WIR FREUEN UNS  
AUF EUREN BESUCH

Herzliche Einladung zur

# Adventsstimmung im Thurrain

14. & 15. November  
ab 16 Uhr

## Raclette & Glühwein

mit Geschenksideen von



9565 Rothenhausen



# Adventsausstellung 2025 Frittschen in der Bommelisegg

Sich auf Weihnachten einstimmen?

Einen Adventsschmuck oder ein Geschenk kaufen?

Die kalten Finger an einem heissen Glühwein  
aufwärmen.

Den Kindern beim Päcklifischen zuschauen.

**Freitag, 21. November 16.00 – 21.00 Uhr**

**Samstag, 22. November 16.00 – 21.00 Uhr**

**Sonntag, 23. November 14.00 – 18.00 Uhr**

## Adventsverkauf/ Abholzeit

Von Mittwoch, 26. November bis Freitag, 28. November

Öffnungszeiten: 10.00 bis 17.00 Uhr

Danach bis 5. Dez. Selbstbedienung im Schopf.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Heidi Habegger mit Familie

Tel. 071 655 13 79





*Schönholzerswiler  
Weihnachtsmarkt*

**Dienstag, 9. Dezember 2025**

**Marktbetrieb von 16:00 - 20:00 Uhr**

**Kirchplatz & Ochsengasse  
Schönholzerswilen**

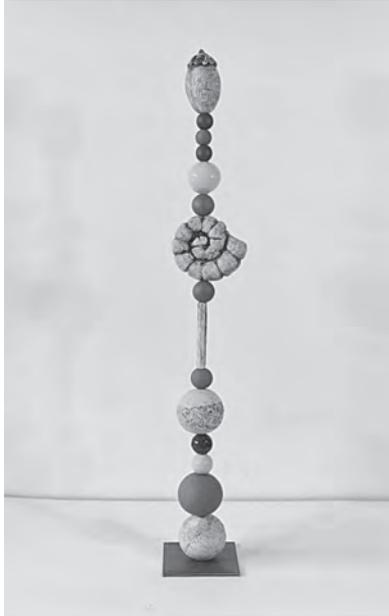
**Wir laden Sie ein, einige Stunden in  
weihnächtlicher Stimmung zu geniessen  
und freuen uns auf Ihren Besuch.**



**Kontakt:** Anja Zürcher, [anja\\_zuercher@gmx.ch](mailto:anja_zuercher@gmx.ch), 079 756 20 10



# Keramik *Daniela Vogt*



## offene Werkstatt

Meine offene Werkstatt bietet Dir, jeweils Dienstags von 18.30 - 21.00 Uhr in entspannter Atmosphäre die Möglichkeit, zum kreativen gestalten mit Ton. Werkzeuge, Gipsformen, Ton, Glasuren, Engoben und Stempel stehen bereit für deine Kreativität. Gerne unterstütze ich dich in der Umsetzung deines Projektes oder in der weiteren Entwicklung deiner Idee.

## Kurse

Aktuelle Kurse sind aufgeschaltet. Wer Interesse an einem Kurs hat, einfach einmal auf meiner Seite stöbern.

## Kursdaten und Anmeldung

[www.keramik-im-garten.ch](http://www.keramik-im-garten.ch)

per Telefon 071 648 33 81 oder

per E-Mail [daniela.a.vogt@gmx.ch](mailto:daniela.a.vogt@gmx.ch)

**Daniela Vogt, Niederhof 13, 9503 Stehrenberg**



## Seraina Schneider

Medizinische Masseurin mit Eidg. Fachausweis

Folgende Massagen biete ich an:

- Klassische Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Fussreflexzonenmassage
- Bindegewebemassage
- Schwangerschaftsmassage
- Dorn-Therapie

Gerne vereinbare ich einen Termin mit Ihnen!

Ich freue mich auf Sie.

 Weinfelderstrasse 5

9504 Frittschen

 Gewerbestrasse 1

8500 Frauenfeld

 +41 78 951 88 44

 serainas-massagepraxis@outlook.com

 [www.serainas-massagepraxis.ch](http://www.serainas-massagepraxis.ch)



Von den meisten  
Krankenkassen  
anerkannt.



## Impressum

Redaktion	Beatrix Kesselring, Gemeindeschreiberin
Telefon	071 626 58 16
Beiträge zustellen an	<a href="mailto:gemeindeschreiberin@bussnang.ch">gemeindeschreiberin@bussnang.ch</a>
Titelblatt und Fotos	Peter Moser-Kamm, Bussnang
Druck	Thurgauer Tagblatt AG, Druck und Digitale Medien, Schützenstrasse 15, 8570 Weinfelden
Mitarbeitende	Mitglieder Gemeinderat, Verwaltungsangestellte und Freiwillige
Nächste Ausgabe	Februar 2026
Redaktionsschluss	Dienstag, 6. Januar 2026



